Триодь цветная, неделя 6-я по Пасхе, О СЛЕПОМ.

На Господи воззвах, глас 5, стихиры воскресные:

Честным Твоим Крестом, Христе, / диавола посрамил еси, / и Воскресением Твоим жало греховное притупил еси, / спасл еси ны от врат смертных: // славим Тя, Единородне.

Воскресе́ние дая́й ро́ду челове́ческому, / я́ко овча́ на заколе́ние веде́ся, / устраши́шася сего́ кня́зи а́дстии, / и взя́шася врата́ плаче́вная. / Вни́де бо Царь сла́вы Христо́с, / глаго́ля су́щим во у́зах, изыди́те: // и су́щим во тьме, откры́йтеся.

Ве́лие чу́до, / неви́димых Соде́тель, за человеколю́бие пло́тию пострадав, / воскре́се Безсме́ртный. / Прииди́те оте́чествия язы́к, Тому́ поклони́мся: / благоутро́бием бо Его́ от пре́лести изба́вльшеся, // в Трие́х Ипоста́сех Еди́наго Бо́га пе́ти навыко́хом.

Вече́рнее поклоне́ние / прино́сим Тебе́, Невече́рнему Све́ту, / на коне́ц веко́в, я́ко в зерца́ле пло́тию возсия́вшему мирови, / и да́же до а́да низше́дшему, / и та́мо су́щую тьму разруши́вшему, / и свет Воскресе́ния язы́ком показа́вшему: // Светода́вче Го́споди, сла́ва Тебе́.

Нача́льника спасе́ния на́шего, / Христа́ славосло́вим: / Тому́ бо из ме́ртвых воскре́сшу, / мир от пре́лести спасе́н бысть. / Ра́дуется лик А⊡нгельский, / бе́гает де́монов пре́лесть, / Ада́м пады́й воста́, // диа́вол упраздни́ся.

Иже от кустоди́и науче́ни быва́ху от беззако́нник, / покры́йте Христо́во Воста́ние, / и приими́те сре́бреники, и рцы́те / я́ко нам спя́щим, из гро́ба укра́ден бысть Ме́ртвый. / Кто ви́де, кто слы́ша, мертвеца́ укра́дена когда́, / па́че же пома́зана и на́га, / оста́вльша и во гро́бе погреба́льная Своя́? / Не прельща́йтеся иуде́е, / навы́кните рече́нием проро́ческим, и уразуме́йте, // я́ко Той есть вои́стинну Изба́витель мира, и Всеси́льный.

Го́споди, ад плени́вый, / и смерть попра́вый, Спа́се наш, / просвети́вый мир Кресто́м честны́м, // поми́луй нас.

Глас 2, стихиры слепого:

Слепый родивыйся, в своем помысле глаголаше: / еда аз грех ради родительных родихся без очию, / еда аз за неверие языков родихся во обличение? / Не домышляюся вопрошати, / когда нощь, когда день? / Не терпита ми нозе каменнаго претыкания, / не видех бо солнца сияюща, /

1

ниже́ во о́бразе мене́ Созда́вшаго. / Но молю́ Ти ся Христе́ Бо́же, // при́зри на мя и поми́луй мя.

Мимоходя́ Иису́с от святи́лища, / обре́те челове́ка сле́па от рожде́ния, / и умилосе́рдився положи́ бре́ние на о́чию его́, и рече́ к нему́: / иди́ умы́йся в Силоа́ме, / и умы́вся прозре́, сла́ву возсыла́я Бо́гу. / Сосе́ди же его́ глаго́лаху ему́: / кто твои́ зе́ницы отве́рзе, / и́хже никто́же от зря́щих исцели́ти возмо́же? / Он же возопи́в, рече́: / Челове́к Иису́с глаго́лемый, / Он ми рече́, умы́йся в Силоа́ме, и прозре́х. / Той есть вои́стинну, / Его́же рече́ Моисе́й в зако́не, Христа́ Месси́ю: // Той есть Спас душ на́ших.

Слава, глас 5:

Го́споди, мимоходя́ путе́м, / обре́л еси́ челове́ка сле́па от рожде́ния, / и удивле́ни бы́вше ученицы́, вопроша́ху Тя глаго́люще: / Учи́телю, кто согреши́: сей ли, / или́ роди́тели его́, да слеп роди́ся? / Ты же Спа́се мой возопи́л еси́ к ним: / ни сей согреши́, ни роди́тели его́, / но да явя́тся дела́ Бо́жия на нем. / Мне подоба́ет де́лати Посла́вшаго Мя, / я́же никто́же мо́жет де́лати. / И сия́ рек, плю́нув до́лу, и бре́ние сотво́рь, / пома́зал еси́ о́чи его́, рек к нему́: / иди́, умы́йся в Силоа́мстей купе́ли. / Он же умы́вся здрав бысть, и вопия́ше к Тебе́: / ве́рую Го́споди, и поклони́ся Тебе́. // Те́мже вопие́м и мы, поми́луй нас.

И ныне, глас тойже:

В Чермнем мо́ри, / Неискусобра́чныя Неве́сты о́браз написа́ся иногда́. / Та́мо Моисе́й, раздели́тель воды́: / зде же Гаврии́л, служи́тель чудесе́. / Тогда́ глубину́ ше́ствова немо́кренно Изра́иль; / ны́не же Христа́ роди́ безсе́менно Де́ва. / Мо́ре по проше́ствии Изра́илеве пребы́сть непрохо́дно; / Непоро́чная по Рождестве́ Эмману́илеве пребы́сть Нетле́нна. / Сый, и пре́жде Сый, / явле́йся, я́ко Челове́к, // Бо́же поми́луй нас.

На стиховне стихира, глас 5:

Тебе́, Воплоще́ннаго Спа́са Христа́, / и Небе́с неразлучи́вшася, / во гла́сех пе́ний велича́ем, / я́ко Крест и смерть прия́л еси́ за род наш, / я́ко Человеколю́бец Госпо́дь, / испрове́ргий а́дова врата́, / тридне́вно воскре́сл еси́, // спаса́я ду́ши на́ша.

Таже стихиры Пасхи с припевы их. Глас 5.

Слава, глас 8:

Правды Со́лнце мы́сленное, Христе́ Бо́же, / из утро́бы све́та лише́ннаго, / Твои́м пречи́стым прикоснове́нием просвети́вшее обою́ду, / и на́ши о́чи душе́вныя озари́вшее, / сы́ны дне покажи́, / да ве́рою вопие́м

Ти: / мно́гое Твое́ и неизрече́нное, е́же на нас благоутро́бие, // Человеко-лю́бче, сла́ва Тебе́.

И ныне:

Воскресе́ния день, / и просвети́мся торжество́м, / и друг дру́га обы́мем. / Рцем бра́тие, / и ненави́дящим нас, / прости́м вся Воскресе́нием, / и та́ко возопии́м: / Христо́с воскре́се из ме́ртвых, / сме́ртию смерть попра́в, // и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

тропарь, глас 5:

Собезнача́льное Сло́во Отцу́ и Ду́хови, / от Де́вы ро́ждшееся на Спасе́ние на́ше, / воспои́м, ве́рнии, и поклони́мся; / я́ко благоволи́ Пло́тию взы́ти на Крест, / и смерть претерпе́ти, / и воскреси́ти уме́ршия // сла́вным воскресе́нием Свои́м.

Богородичен:

Ра́дуйся, Две́ре Госпо́дня непроходи́мая; / ра́дуйся, стено́ и покро́ве притека́ющим к Тебе́. / Ра́дуйся, необурева́емое приста́нище и неискусобра́чная, / ро́ждшая пло́тию Творца́ Твоего́ и Бо́га. / Моля́щи не оскудева́й о воспева́ющих // и кла́няющихся рождеству́ Твоему́.

Η ο τηρεμμ. Πο τ-μα επίχοιλόκιμ, επαλλιμμι κοικρέτημι, επαλλιμμι κοικρέτημι, επαλία ξε: Κρίτα εξημι ποχκάλημα, ποερεκέμιε επός ππέτημα πουπήμα, μ κοικρετέμιε

Κρπα τήμι ποχκάλημα, ποτρεπέμιε επόε ππειμωμη πουπήμα, μ κοικρειέμιε ἐτὰ πρεπροελάκημα: ἄκω εοκοβεπάκη μέρπκως Ε τρώπα ἄκω πας, πλαμήκα εμέρπη μερχάκδ, μ κράποεπι μιάκολη, μ εδίμωμα κο άμα εκάπα κοβειά.

βπίχα: Βοικβιμ τζι επε μόμ, μα βοβμειέπια ρίκα πβολ, με βαβίμ ογδότηχα

твойхи до конца.

Τμη, πέρτα μαρέκλια διὰ οζμερταίαμι ιμέρτα, αο τρόσα πολοχάλια διὰ, ἀιτοιμάκω τρόσω: τορά κόμη τρόσα ιτρεχάχ δ , μόλα δ κάκα μέρταμα κοικρειάλα διὰ, κιειάλια δ η μεποιτηχάμε τζη ιλάκα τεσά.

Слава, й нынт: Радвиса стата горо й бтопроходнам, радвиса шдвшевленнам квпино й нешпалимам, радвиса едина кв бтв мірови мосте, преводжи смертным кв втиномв животв. радвиса нетленнам отроковице, неисквсомвжиш рождшам спасенїе двшв нашихв.

Πο Ε-ΜΣ ιπιχοιλόβικ ιπάλλεκα, Γλάι Σ Ε:

Гідн, посредів та шсяжденных пригвоздиша беззаконній, й копієми ребро твое прободоща, & милостиве! погребеніе бо пріжли Есй, разряшивый йдова врата, й воскрли Есй тридневни: притекоща жены видіти та, возвітстища

άπλωμα κοιπάμιε. πρεκοβμοιήμωμ ιπιε Ετόжε ποώπα άττλη, ελτοιλοκέμμωμ τήμ, ιλάκα πεώπ.

 \mathbf{G} \mathbf{r} ίχ \mathbf{z} : Η εποκάμελ τεκά τζη, κετάμε εέρμμελε ποήλε, ποκάμε κελ τκολ.

Gπράκησε πκοὲ επιε μόμ, πάκητκο, μίροκη επατέκπε κώτης κοτκρέτα κο Ε τρόκα κπολικτικώ, μεπλικωμα τοκοβμκήτας ξεμ τάκω κπα, κεικα πικοπε, εξη τακα πεκίς.

Слава, й нынь: Ненск всобрачнам мітн, бтородительнице чистам, бунн в печаль шбрадовавшам, воспітваєми вітрин, й покланжемся тебів, йжи возвела всін наси Ш древній клютвы: й нынь моли непрестанни, всепітам престам, во вже спастика нами.

Й чтенте ва толкованін є ўліа, єже ш ішанна, глово нь, нз, й ни: По непорочнаха тропарії: Йгтльскій собора: й прочее ї кш обычно.

Степенна, Глася Е. Антіф шня й:

Внегда икорбтит мить, дъдики пою тебть тисе мой: избави двшв мою ш азыка льстиваги.

 Π Устынными животи блажени ўсть, бійственными раченіеми воскриліющымся.

 $^{'}$ G Λ \acute{a} \acute{a} \acute{a} \acute{b} \acute{c} \acute{b} \acute{c} \acute{c}

Н нынф: тойже.

Йнтїф ю́ни Б:

Ηα τόρω αδιμέ, воздвигнемся, гряди πάμω, Ѿнюдδже помощь йдетв. Десная твой ρδκά, и мене χρτέ κατάющаяся, Ѿ ле́сти вся́кїя да гохрани́тъ.

И нынь: тойже.

Åнтϊφώнα Γ:

 $\red{\mathbf{0}}$ рекшихи мить, во дворы вийдеми г $\red{\mathbf{1}}$ ни: радости мио́гіт йспо́лиени бы́ви, мо-литвы возсыла́ю.

Ви дому дедови страшнам совершаютсм: Эгнь бо тами пала всаки

срамный оўмя.

И нынф: тойже.

Прокіменя, Глася Е:

Воскресни гди бже мой, да вознесется р8ка твой, йкш ты царств8еши во вжки.

🖟 τίχα: Η εποκάμελ τεκά τζη κεάμα εέρλητας μοήμα.

ဗီဂိုဂျီေ ໄพанна, Βανάλο ဋ္ဌား Μαρία εποκωίε ογ Γρόδα:

Таже: Воскресенте хртово: трижды. Уаломи н:

Каншия

пасцть, со ірмосы й се бтородичнами на й: й слтпати на В

Песнь а.

Καιώμε ελ द Πάς ω, Γλάς ξ.

<mark>Ірмо́іж: З</mark>е́млю, на ню́же не возії́λ, нн ви́дт іо́лнце когда̀, бе́здн8, ю́же не ви́дт нагв широта небеснам, ізраиль пройде невлажиш, гіди, й ввеля Есй Его вя горв стыни твоей, хвальща й поюща поведною песнь.

Ράτημπιε κόλικο κοτηριήμα τίτε πλόπιο, θεπουήλα Ετή κλαγοτλοκέμιε, θ жизнь мірови вако, едине всебагословенне, й всёх содетелю. темже благо-

словими та, поеми и славими, поюще, воспивающе повидную писнь.

 $^{f R}$ и ров $^{f t}$ полож $^{f i}$ бурана вывша х $^{f p}$ т $^{f e}$, полож $^{f i}$ бугоф бура $^{f R}$ ный ішенфя, й привали ка дверема гроба камень, долготерпиливе. но воекресла вей славне, и міря совозставняя всй поющій, воспивающій повидную писнь.

Мура что приносите со слезами вы, глаголаше честными женами агтли ιλα λέμτως χρητός χρητός σος τάς τέκτης ραμίτε στο κάμας συντεκικώνας, ρωμάιο μωνας μ плачящымя, такш да взыграютя й ликовствяютя светли.

 Ψ Хдега преславнам сотвора́м, изба́витель исц Φ ли и сл Φ па Ψ рожде́н Ψ м, бре́ніємя пома́завя, й ре́кя: йдй оўмы́йсм вя сілша́мь, йакш да познаєши ма бта

πο Βεμνή πετεβήμα, πλόπι μοτώμα, 3α μηλοτέρμιε μεμρόπε.

G λ ά Β λ: τρυεμχ: Εχήμο τρινποςτάτησε εξιμεςτεό πουμτάθιμε επρηϊή, проглавими оща, й сна, й дха праваго, творца, й гда, й йзбавитель всехи, единаго негозданнаго го безплотными взывающе: сти, сти, сти есй црю.

нын т: во оутрову ненскусобрачную твою вселись чистам гдь, за милосердіе щедротт, спасти хота человька йстлькшаго козньми вражінми. того оўбы моли, градя сей спасти ш всакагы плыненіа, й врагывя нашествіа.

Καπακάς τα: Επιήπελο ΕΤέ, κα μόρο λόμο πεμόκρωμο ποτάμο наставльшемв, й фарашна со всевоннствомя потопльшемв, томв Единомв понмя, ійкш проглавнім.

Пжень т.

<mark>Ĭрмо́ся: Д</mark>ви́жимое се́рдце моѐ Гд́и, волна́ми жите́йскими, оўтверди, во пристанище тихое наставлям йки бтв.

Κολέβλωμήχεω εερμμά οζηκερμήλα έτη, βέμλω κεώ ποκολεβάκα μολιοπερπάλήβε, чεстными распатієми твойми єже претерпітли єсй плотію.

Rz Ηόβικμα τρόβικ πεβε πολοжή ψέχρε, Ιωίντος βλατοφέρα3ημή, βοικρέιλς

же еси из мертвых тридневени новосотворивый наси.

Что йки мертва йщете гда; воскресе, йкоже рече йггля женамя вищаше, блистамсм бжественнымя зракомя.

Слета иногда W рожденіж, приступльша ка тебе исцелила Еси всещедре,

слављија смотреніе твое й ч8деса.

Gλάκλ: πρητικ: ΓΕΥ ΕΙΥ ΠΟΚΛΑΗΚΕΜΙΚ ΠΡΕΓΕЗΗΑΥΑΛΙΚΗΟΜΕ, Η ΙΉΕ, Η ΕΕΕΕΥΕΝΗΟΜΕ ΑΣΕ, ΤΡΗΝΕΙΟЗΑΑΝΗΟΜΕ ΕΓΕ ΕΙΕΣΕ.

нын t: НЗ чрева дтвическа родила есн бга воплощенна, емУже мо-

лись всестам вачце, ογщедрити насв.

Κα τα κά є ї α: Θήλου κρτά τκοειώ χρτε, ογτκερμί мοε помышленїє, во ёже пітти й славити спасительное твое вознесенїє.

Кондаки й їкоги пасцъ.

Таже седаленя, глася й: Подобеня: премудрости:

Βιάχε ελκα ή πεορέμε πρεχομά, ωσράπε нα πεπή ιλάπα ιαμάμα, πλάνεμα ή γλαγόλομα: нε εύμαχε εε жητιή ιόλημα ιιάθυμα, ημκέ λεηδι ιεάπα ωβαράθυμαγω. πάμκε εοπιό πη: ροκμέμια Εξω, προιεάμε ειάνεικας, προιεάπή μα ιάκω ελγοθτρόσεηε, μα βοεθ πρηπάμας πεσά ελκο χρπέ επε: πρεγράμεμι ωιταελέμιε μάρεμ, βα μηόκειπεο μήλοιπη μάμε νελοεάκολώστε.

Слава, й нынф: тойже.

Й чте́нїе.

Песнь 7.

βρπότα: Ογελώμαχα τξη ελέχα παόη, η ογδοάχεα, ραβδητέχα εποπρέηϊε παοέ, η προελάβηχα πλ, έξημε μελοβτάκολήσμε.

Ο ή πέρωα μλ Αρέβομα, ποχρέμα σώβα τίπτε μόμ, χή 3με τώμ ωχηβήλα Ετή,

за великую милость: сего ради слове славлю та.

Ογνεημκώμε τξη, τοβομεοράλελ πρετλάβηω, τημε τλατόλαλε Ετή: ημήπε, προποβήξηπε βτήξ Μοὲ βοτκρηϊε.

Ογκτράα τίλη, κοιπάμιε πκοί, έπε μέ τρόκα, πώκαμωνα πα χρπί, κο μμή

мншти говодворился есй, радость творя ймг.

Вофчиля Есн гідн, слетта ніз оўтробы рожденна, рекв: нідн, оўмынся, н прозрн, моё слава бжество.

Слава: трчени: Ёдиночестнам, безначальнам трце, неразджльнам веществоми, разджльна в встрахоми славащым.

H нынь: Ржтво твое чистам Еже паче Естества славословими

блажаще в фрнш тебе пренепорочнам, таки бта вс фхв родительниц 8.

Καπακάς τα: Οψελώωαχε ελέχε εήλω κρπά, ιάκω ράμ Εκέρβεια ήμε, ή κοβοπήχε: ελάκα εήλι πεοέμ εξη. Ірмося: Окажнняю дяшя мою, нощеборющяюсь со тмою страстей, предварнвя оущедри, и возсїжи мысленное солнце, днесвитлым явизды во мни, во ёже раздилити нощь ш свита.

Βοβητείλια εξιή μα αρέβο ψέαρε, η τοβοβητείλα εξιή βιά νελοβική, η δορήπελα εμία οζωερτβήλα εξιή, η ωχηβήλα εξιή τοβαάμιε ρέκα τβοήχα, ιάκω εξήμα εξα βιάχα.

Πολοжήλια Είμ κο Γρόστ κόλεω μέρω κεβιμέρτηε, ή μάριτκια άλοκα κιλ

μιτοιμήνα εςιμ, ηξερταμα κοικρειέμιενα προήνα κοβαρήτη/βαχ.

Υδητεία κέλια τομπλοκαθιμαγο ελόκε нα βεμλή, λώμιε οξεήμα τα κεββακόημι: нο εάμα της, έμη κετήλετα εώμ, εάκοπε πρεμρέκλα έτη, μβ μέρτκωχα κοικρέελα έτη χρτέ.

G л а́ в а: трчени: ТрцУ во едиництв, й ви трцтв единицУ втерній главогловими вгй, оці й сна, й діл праваго, единаго біл, годтвель встуи войстиннУ.

Й нын т: Какш роднла есй бтоблагодатнам дво мітн чистам, не познавши йсква мвжеска; какш питаеши питающаго всю тварь; йкоже единв вість самя, всітх твореця й бітя.

Καπακάς τα: Οξήτρε ηθυμε κοπιέμε πη εξή, επαιή ημι τω δο Είμ εξε

нашя, разви бо тебе hhórw не знаемя.

Пфинь 5.

Ϊρμότα: [ἄκοπε προρόκα Ε 58Ερπ μβεάκηλα Ετή τξη, η μεμέ μβ ταδεμμώ μετομερπήμωχα τπρατπέμ κοβκεμή, μολώτω, μα πρηλοπό πρηβρέπη μη κο χράμδ τπόμο πκοεμό.

Ρατημώμες τα ραβεόμημκη ελκο, ηβεάκηνα έτη Ε ραβεώμημκα αδκάκωχα, αδειτατήμημα τα ραττέμ, μελοκτκολώκτε τίξη, κεώ ποώμων πεοέ ρατηώπε, η κοττάμε τογλάτης.

Положиша без дыханїм тебе мертва, хрте, во гробь, всёми мертвыми вдыхающа жизнь: воскресли же есй гін, всй йстощивый слове гробы, бжественною твоею силою.

Πο κοιπάнι χρτέ, αρδιώμε γλαιόλαλε Είμ: ιπαμήτε οζω κο ιερδιαλήμη, αόημεκε ωκλενέτεια ιήλου ικώμε μεποκπαμίμου, η ηβκάιτηου πόμοιμίυ.

Ερέμιε τοπκόρь, ότη τη παίν ω ροκλέμιν πουάβανα ξτή, η λαροκάνα ξτή ξωχ προβράτη, ποώ τη πεοώ τλόκε μεμβρενέμη νώ τήλλ, ξώκε τπάτλα ξτή μίρα.

G л а́ в а: трченк: Трїї постаснам єдиннце, о́че нерожденне, єне рожденне, на дше неходне, тристый гдн, єдино существо н сила, спасай вся люди твоя.

Й нынь: Величім твой, чистам, кто йсповьсть; бта бо плотію родила

есн преестественны, міря тобою избавляющаго, дво всенепорочная, Ш всякагы

гръха.

 $^{\prime}$ $^{\prime}$

Конда́ки, гла́си Д. Подобени: Йвилса еси дне́сь:

 $\frac{1}{4}$ Вше́вныма $\frac{1}{4}$ Зине́вныма $\frac{1}{4$

IKOCZ

СтрУю ми дарУй хрте, премУдрости неизреченным, й разУма горныги, свете сУщих во тме, й прельщаемых наставниче, да возмогУ чУдега твой поведати дкайнный, йже бественнам книга наУчй дела мира, сесть, слепаги чУдотворенее: йки Ш рожденей слепе сый, дчи чУвственным премлете й дУшевным, векрою взывам: ты сУщих во тме свете пресветлый.

Grhagáps минен. Таже настожщій.

Стіхні: Света податель, Ш'євета сын светя,

🛈 ροπλέμιν Βοφνάεωμ ελιπάτο ελόβε.

Вз тойже день, вз неджлю шествю по пасць, йже W рождента сльпаги, празднвемз гда бга й спса нашегш ійса хрта ёже оўбш й то Ш воды содчака, йкоже й ёже ш самаранынн, й ш разслабленнчами. Бысть же сице: хрту бесчаяющу іздешми, й себе равна показвюща оцв, й прежде авраама быти: азъ бемь, глаголющв, они каменїе на него Μέψιντα. Όμα κε ωχολά ωτική, εξεταίτα εντιπάτο πρεπωκάθιμας», εξιμε κε πάκω ροдивсь, бырази токми едини и долины иметь быю. Обрети обы ейси его спси сище имбил, вопрошаємь бываєт \overline{w} оўченнях слышавшнух во ёже w разслабленноми: се здрави были ёсн, ктому не согрубшай. Н, такw грубух роднутельскій на чадубух: оўчнутелю, кто согрубши, сей ли, или родители Егф, да слепя родисм; Инаку же, и мижніе некое Епік Урское содержаще двшами предбывати, и согрыщившыми невеществению сводитисм ви тылеса. ιλικέ βιλ Ψέπλα χρτόια, ρενè: нε ιήχα ράμη, нο μα ιλβάτια μτλλ ετα, ιήρταν менè. Ηн бò ψ ομτ ιλόβο: à ἔκε дà, нзречента ἔсть, à не вины. Й гè рекв хртосв, плюнувв на землю, бренте сотворн, н помаза ему очть мтеста, н кв стлымикому нсточнику нтн, н оумытнем повельваетя, да покажетя, гаки той беть вя началь переть пріёмый Ш землй, и создавый человика. Й понеже всими око господственнийшее ви тилеси, сте создаваети не свщее, показва, такш й двшевной силь движеніе той ёсть подаважи: не помаза же водон, но плиновенїєми. Й да вебдомо будети, їйки блгодать всякая Ш плиновенїя оўсти баше, ѝ ізки кв сїлизім послати того хоташе. оўмытиса же том повельваетв, да не кто тамошнею землею ѝ бренїем заств цьльбу. Посылаетв \mathfrak{F} го кв сілизіму, да многи ймать нециленій послухи, многи бо срите ндый помазаны бреніеми нмить дочи. Глаголюти же нецын, їзки оўмывыйся не шложи, ёже бе ш плюновенія бреніе, но тое бреніе

 $^{^{1}}$ возмни́тz

приложеніемя мокраги ко δчію зданім прешбразоващесь. Сілшамя же, посланя, толкбетсь: квпікль бо там внів града дервсалима баше. При дезекін же ратникимя шбейдшымя градя, й сілшамя шбемшымя, воспатись волд Шонвдв: преднію же кладази й рвы некопаша вн8трь, на принатіє воды. й аще кто повелівнієми пророка неаїн тами посыла́емь ба́ше, вода па́ки исхожда́ше и почерпа́шеса: а́ще ли же кто̀ $\dot{f w}$ ра̂тники хота́ше почерпетн, оўдержавах воды нетшчницы, й нз Внагш такш бываше. Да оўбш ποκάπετε η χρτόςε, τάκω Ετα η τάμε, τειώ ράμη τη παίο ποιωλάετε τάμω, η τετέτε άξιε поглед8етв. Нецын оўбы возмнеша, погланв, сілыамв толковатись, й настожщагы радн слепца посланна ш хота. Востается обы слепый, обмывся, неизглаголанною некоею силою, ниже самому пострадавшему таннство объедневшу. Соседи же ему й йнакш знаємін, видтвше єго добрт прозртвша, імнащега баху. Оня же оўбш исповтдаше себе прежде быти сліта, и ш виновноми прозртнію вопрошаємь, цтайтела страсти хрта проповтдаше. Фарісеєми оўбш преславное слышацыми знаменіе, паки спси хулимь бываети, гакш свбешту не блюдый. Ви свбешту бо, гакоже шбыче, и ёже на слітоми содтака. Ράτηρα οΫω εμβάετε ποιρεμὶ τήχε, ὅκτανε οΫω γλαγολισμωνε Ѿ εξά εώτη ἰμιδ, εμβάενωχε ράμη ηδμέτε: ὅκτανε жε нε Ѿ εξά, ιάκω ιδεωύτω нε χραμήτε. Ελαγόε οϔω μητάιε ω μένε ιλαδωϊμ ιλτιαίτο βοπρομάιστε: τω ητό γλαγόλειμη ω μένε; ὅμε жε προρόκα ἀιο προποκτάλετα, ἄπε οξεω ὅμτας ελωε чειτητάμωε. Ομή πε πάκη με ετερθώτα, ἄκω ιλτίπο εθων χρτόια υτλιάν χαροβά: οξεο ή ρομήτελεμ ἀιώ πρηβωβάωτα, ιοιτάμωνα με ετερθώμε, τάκω ή πάνε το ποκρώτη χοτάψε. Ηο ή βάψωε τβοράτα τάβλέμηο, ρομήτελενα βιά исповидающымя, йще и W сонмища WaShéha быти божщаса, на онаги возрастя дижній возводать. Но й паки къ слепому глаголють: даждь славу бту, йкш ш негш йсцеленіе, а составлжети, таки аще не бы ш бта были, не бы сицевое знамение сотворили. Й первите оўбш досаждаємь бываетт Ш них, такш исповтедавый, й оўченикт быти бнагш, й занё речё: никтоже Шверзат бсть бчи сатпагш рожденнагш. сатпыть бо й друзін просвттиша, рождену же сатпу ниже бдинт. поругавшест оўбш бму далече Ш сонмища йзгнаша. По сих же шбрттаетт бго ійст, й глаголетт бму: ты втруеши ли вт сна бжіть; бнт же ογετέρτες κτό ξίτι, ήπε τε ημπε γλαγολού, ή εμμπε εωελωй ττέπε, нε εδ ετέρωμε ξιδ πρέπε ελικω ελτική εώй, ποκλοημέω ξίλο, ή ογτεημκε ξιω εώετι, ελαγολτώμιε προποετέρδη. Ρεκλόεω εω είε ή εοβεολήτελικω: Ολτική ογεω ή εξιμίη ω ελβώκε λιόχιε, ήχπε πρεχολώ εμπτετώ ξίπε μα βεμλή ποκήτιω, λ με μα μετή, ωερτέτε χριότε, ήλη ή ελικω εδερέμεκηχε ράχη πριήμε λωμέμ. Πρεχομά жε πριήμε ή во μαβώκη, ή πλώηθες на βέμλο, ή ερέμιε τοπεορήες πομάβα: εμπέτω έχε μαθημ λ πρέχμε, βαμέ τάκω κάπλα τημές μα βέμλο, ή воплотним Ш стым двы. Таже н бжественное крещеніе предаде, ёже ёсть сілшами. Посеми Ш газыки хртіанстін людіе за хрта на вся дерзаюти, н гоними бываюти, н свиджтельствуюти, н послежде Ш негш проповждуются н прославляются. Неисчетною милостію твоею, ικτοχάκνε χρτε επε нάшя, πο<u></u>μήλδη η ιπαιή нάια. αμήнь.

Пфинь 3.

Îрмоси: Огна гасилище Строкшви молитва, шрошающам пещь проповед-

ница чадеге, не шпалающи, ниже сожигающи, пфснословцы бта обтя нашихя.

Вздвижену тебф на древо спсе, погасе солнце, земля волнумшеся, κολεβάμετα πκάρι κτα, ή Ε Γρώβα Μέρπκι κοτπαάχδ.

Βοιπάκωδ' πὰ μάς μέρπκωχα μβὸ, μδωω τοκοαιπάωα πάμω ιπάμωλ, ελάκλημωλ ιμλδ πκοὸ, ἔωκε ιμέρπημα οξαω ραβράμμωνα.

Pánw μυροπομάβατη τα πέηςκιή πρίήμε λήκα, οψεκμπειμε πε εξη воставша та, радовах вст со сващенными очтеники: ймиже подаждь намх шчищеніе эшли.

 $^{f L}$ ренїеми помазали всій бун сл $^{f t}$ повел $^{f t}$ ловел $^{f t}$ ли всіл $^{f t}$

ப்சுப், விகம்கம் கடி புற்று தடி, பக்புலம் கடி திரும் கடித்த.

Слава: трчени: Оца безначальна, собезначальна же сна, и дуа престаго писнословими: रनेय, रनेय, रनेय हैरमे हल्लेह, प्रमे हर्राय.

Й нынь: По ржтвь два гавилась Есй чистаь, бта бо родила Еси, шбновившаго

Ε΄ εττειτικά πρενήτατα τήλου τιδοέω: Ε΄ ε΄ ε΄ ε΄ κολή τπαιτήτα κτέμα ή έμα.

Κατάκ άς τα: Βε πειμή δημεμμέν πιένηος λόκιμι επαςών διτροκή, ελγος λοκέμε έγε фтеци нашнув.

<mark>Ĭрмо́ги: Й</mark>гглwbu со́нми, человекwbu собо́ри, цр́д й знжди́телд все́хи, **εΨίθημημω πόμπε,** Ελαγοιλοβήπε λενίπη, λήμιε πρεβοβηοιήπε βο Βιά βικη.

वैत्तिर्वेतिष्ठां प्रमाणिक में अर्वे के अर्थ के अर्थ के अर्थ कार्य अर्थ के स्वाप्त के कि स्वाप्त के कि स्वाप्त

Ади доль тебе видьви стенжше, и подаваше скоры мертвым 🗓 выка

тамш хранимым, хрте, писнословмщым твое человиколюбіїв.

Сотворям чалеса хрте изряднам, волею воздвижени были Еси на крти, и ся мертвыми совокУпился Есн оўмертвивый йда, й вся мУжествомя Шрфшиля **ден оўзники.**

<mark>ઉ</mark>λπαίο Βοφνήλα Είν κα πεστ προυπθηύκων χρτέ, τεμθ ποκελτκωύ κα εϊλωάμου κλητίλι ήτη, ωμώτητα ή προβράτη, ή εξά τλ προπουάλατη, πλότιο

вавившагост во спасение міра.

Επιοιλοβήμε Ο βά, η ιμα, η ιμαίο τένα τένα.

Слава: трчени: Трце неразджльнам, Единице неслайннам, бже всмческихи й зиждителю всехуя, песнословащым й верни покланающымся державе твоей, Ш всжікнув нек Ушеній спасай.

Н нынт: Део пречистам, боблагодатнам, твоего моли сна всегда, да не

ποιραμήτα μη κα μέμε ωι έχεμέμια, нο ιοντέτα η βεράμμωμα Θειμάμα.

 \mathbf{X} ва́лими, блгоглови́ми:

Катаваста: ЙЗ ОЦА прежде векх рожденнаго сна и бта, и вх последнал лѣта воплощеннаго Ѿ дѣы мтре, сфенницы пойте, людіе превозносите во вся вѣки. Ч є с т н ѣ й ш У ю : не пое́мх.

Пфень Д.

 $\frac{1}{2}$ рмо́ги: $\frac{1}{12}$ кω сотворн тебе величіт сильный, де $\frac{1}{12}$ йвль та чист $\frac{1}{12}$ по рождест-ве $\frac{1}{12}$, йкм рождш $\frac{1}{12}$ бе $\frac{1}{12}$ се $\frac{1}$ се $\frac{1}{12}$ се $\frac{1}{$

Ηλ χρέκτ κρπήτων πρηγκοβμήλια διὰ χρπε κπε, η κιλ ποκταμίλα διὰ κράπια τοπροπήκηλα μανάλλα, η πέρκθη κλάπκη ποπρεκήλα διὰ ιπιε: πτέμπε πλ πο χόλι κκιλιαίν κεληνάενα.

Τακω κήμα τη ελόκε, άμα μόλα τα μεμών, κοβμοχής, ή κελ μέρτεων επράχομα Εράμη, ποβηάκωων μερκάκε κλάετη πκοεή: πάμκε τη πο μόλι εκληνάεμα.

Знаменїм τοπκορώθιμα, ή Υδαετά τπράшнам, τοκόρα Εκρέμτκϊή 3ρλ, 3ακηττίθ ογκή πλικήκωατο άλα κοτκρετέμιενα τκοήνα, ή κτίχα άκω τήλεμα κοβτακλώθιματο.

Βοιπάλα βιὰ, ιἄκοπε ρέκλα βιὰ, πησοπομάσηε μξ πέρπσωχα, μ ιδαμλία βιὰ ιπώνα οξημκώνα πο σοιπάμιη, βμάνισμια ιοπσορήσωμ, μ σοθημαμή ιλιπμών: ια μήνιμ πε πά σο στικ σεληγάσνα.

Ολάκα: πόθεμα: Οκώπα δίζα μπό, εκώπα ελάκλο ο είλα, εκώπα κοεπωκάο Αζα πράκατο, έλομα εκώπα μεραβλώλομου, κα πρίέχα λουμάχα ραβδημακάενου, είλα υρά κεκά πκάρο.

И нын т: Майвшись пространнтишам нёся дёо чистам, вмистила есн плотію біта нешписаннаго, й родила есн всехи йзбавленіе, вирою несямниною воспивающих та.

Катаваста: Та паче оўма й словесе матерь бяїю, вя лито безлитнаго нензреченню рождшею, вирнін Едином Едином величаємя.

ΒἔλποιπϊλάρϊΫ πρά 3 μ μ μ κ α: Πλόπϊω οζιμέκχ:

GAÁBA: METAN. HOJÓREHZ:

Оўмным мой очи, шелепленным ган, ш мрачнагш греха, ты просветні, вложиви щедре смиренїе, й покамнім шмый слезами.

Й нынж: Подобена:

Жεны οζιλώшητε: Μημουμώй ιπια κάшα, ωσράτε ιλάπα σεά ζυϊω, πλώηδα κα αξαλώ ή ιοτλοράα σρέητε, πολά ξα ετό, κα ιπλώλδ ποιλά ήτη ή οζιλώτητα. Τη κε οζιλώκο, πριάμε κάμα ικάτα τκόμ χρτε λόμ.

На хвалитех, стихиры воскресны, глас 5:

Господи, запечатану гробу от беззаконников, / прошел еси из гроба / якоже родился еси от Богородицы: / не уразумеша, како воплотился еси, безплотнии Твои ангели: / не чувствоваша, когда воскресл еси, стрегущии Тя воини. / Обоя бо запечатлестася испытующим, / явишася же чудеса кланяющимся верою таинству: / еже воспевающим, // воздаждь нам радость и велию милость.

Го́споди, верей ве́чныя сокруши́в, / и у́зы растерза́в, от гро́ба воскре́слеси́, / оста́вль Твоя́ погреба́льная, / во свиде́тельство и́стиннаго тридне́внаго Твоего́ погребе́ния: / и предвари́л еси́ в Галиле́и, в пеще́ре стрего́мый. / Ве́лия Твоя́ ми́лость, Непостижи́ме Спа́се, // поми́луй и спаси́ нас.

Го́споди, жены́ теко́ша на гроб, / ви́дети Тя, Христа́, нас ра́ди пострада́вшаго, / и прише́дша, обрето́ша Ангела на ка́мени седя́ща, / стра́хом отва́льшемся, / и к ним возопи́, глаго́ля: / воскре́се Госпо́дь, рцы́те ученико́м, / я́ко воскре́се от ме́ртвых, // спаса́яй ду́ши на́ша.

Господи, я́коже изше́л еси́ от запеча́таннаго гро́ба, / та́ко вшел еси́ и две́рем заключе́ным ко ученико́м Твои́м, / показу́я им теле́сная страда́ния, / я́же подъя́л еси́, Спа́се Долготерпели́вый: / я́ко от се́мене Дави́дова я́звы претерпе́л еси́, / я́ко Сын же Бо́жий, мир свободи́л еси́. / Ве́лия Твоя́ ми́лость, Непостижи́ме Спа́се, // поми́луй и спаси́ нас.

Го́споди, Царю́ веко́в и Тво́рче всех, / нас ра́ди распя́тие и погребе́ние пло́тию прии́мый, / да нас от а́да свободи́ши всех: / Ты еси́ Бог наш, // ра́зве Тебе́ ино́го не ве́мы.

Господи, пресияющая Твоя чудеса кто исповесть; / или кто возвестит страшная Твоя таинства? / Вочеловечивыйся бо нас ради, яко Сам восхотел еси, / державу явил еси силы Твоея: / Крестом бо Твоим разбойнику рай отверзл еси, / и погребением Твоим вереи адовы сокрушил еси, / Воскресением же Твоим всяческая обогатил еси: // Благоутробне Господи, слава Тебе.

Мироно́сицы жены́ гро́ба Твоего́ дости́гша, / зело́ ра́но иска́ху Тебе́ ми́ры пома́зати, / Безсме́ртнаго Сло́ва и Бо́га; / и А⊡нгела глаго́лы огласи́вшася, / возвраща́хуся ра́достию апо́столом возвести́ти я́ве, / я́ко воскре́сл еси́, Животе́ всех, // и по́дал еси́ мирови очище́ние и ве́лию ми́лость.

Стихира слепого, глас 8:

Стих: Призри на мя, / и помилуй мя.

За милосе́рдие ми́лости воплоти́выйся, Христе́ Бо́же, / све́та лише́ннаго от утро́бы, / милосе́рдием неизре́ченных щедро́т, / сия́ния Боже́ственнаго сподо́бил еси́, / сего́ зе́ницам пе́рстию / созда́тельными пе́рсты Твои́ми прикосну́выйся: / Сам и ны́не, Светода́телю, / и на́ша озари́ душе́вная чу́вства, // я́ко Еди́н Независтнода́тель.

Слава, глас 8:

Кто возглаго́лет си́лы Твоя́, Христе́; / или́ кто изочте́т чуде́с Твои́х мно́жества? / Сугу́б бо я́ко ви́ден был еси́ на земли́ за бла́гость, / сугу́бы и цельбы́ неду́гующим подава́л еси́: / не то́чию бо теле́сныя о́чи отве́рзл еси́, / и́же от утро́бы слепо́му, / но и душе́вныя. / Те́мже Бо́га Тя испове́даше тая́щагося, // и всем подаю́ща ве́лию ми́лость.